

267310-2026 - Wettbewerb

Polen – Fällen von Bäumen – Usuwanie drzew oraz koszenie z usunięciem biomasy w obszarze Natura 2000 Bielawa i Bory Bażynowe PLH220063 w ramach projektu nr FENX etap II

OJ S 76/2026 20/04/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

E-Mail: sekretariat@gdansk.rdos.gov.pl

Rechtsform des Erwerbers: Regionale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Umweltschutz

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Usuwanie drzew oraz koszenie z usunięciem biomasy w obszarze Natura 2000 Bielawa i Bory Bażynowe PLH220063 w ramach projektu nr FENX etap II

Beschreibung: 1. Przedmiotem zamówienia jest usuwanie drzew oraz koszenie z usunięciem biomasy w obszarze Natura 2000 Bielawa i Bory Bażynowe PLH220063 w ramach projektu nr FENX.01.05-IW.01-0113/24 pn. Wdrażanie działań z zakresu ochrony czynnej na obszarach Natura 2000. Przedmiot zamówienia podzielono na zadania: Zadanie nr 1 - Usunięcie odrośli i nalotu drzew z siedliska 4010 z powierzchni ok. 38,69 ha oraz z siedliska 7120 z powierzchni ok. 50,18 ha, Zadanie nr 2 - Usunięcie drzew, w tym odrośli i nalotu, z siedliska 4010 z powierzchni ok. 7,87 ha oraz z siedliska 7120 z powierzchni ok. 36,99 ha, w tym wywóz biomasy z powierzchni ok. 14,23 ha, Zadanie nr 3 - Usunięcie odrośli i nalotu drzew wraz z koszeniem z siedliska 4010 z powierzchni ok. 43,69 ha, w tym wywóz biomasy. 2. Zaplanowano dwukrotne cięcie w ciągu roku: pierwsze cięcie od 1 lipca i drugie cięcie od 15 sierpnia. 3. Teren, na którym zaplanowano prace, znajduje się ponadto w obszarze Natura 2000 Bielawskie Błota PLB220010 i w rezerwacie przyrody „Bielawa”. 4. Lokalizację powierzchni roboczych objętych działaniem ochronnym przedstawiono na Załączniku nr 1.1 do SWZ. 5. Przedmiot Umowy należy wykonać zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa polskiego i UE, w szczególności z ustawą z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (t.j. Dz. U. z 2026 r. poz. 13).

Kennung des Verfahrens: 887e598e-da75-47df-a678-e31631b812bb

Interne Kennung: OI.I.261.1.12.2026.IW

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 77211400 Fällen von Bäumen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 77100000 Dienstleistungen im Bereich Landwirtschaft

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Gdański (PL634)

Land: Polen

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 3

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 3

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Usunięcie odrośli i nalotu drzew z siedliska 4010 z powierzchni ok. 38,69 ha oraz z siedliska 7120 z powierzchni ok. 50,18 ha

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest usunięcie odrośli i nalotu drzew z siedliska 4010 z powierzchni ok. 38,69 ha oraz z siedliska 7120 z powierzchni ok. 50,18 ha. Zaplanowano dwukrotne cięcie w ciągu roku: pierwsze cięcie od 1 lipca i drugie cięcie od 15 sierpnia. Teren, na którym zaplanowano prace, znajduje się ponadto w obszarze Natura 2000 Bielawskie Błota PLB220010 i w rezerwacie przyrody „Bielawa”

Interne Kennung: Zadanie nr1

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 77211400 Fällen von Bäumen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 77100000 Dienstleistungen im Bereich Landwirtschaft

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Gdański (PL634)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 3 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Erforderlich für das Angebot

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ezamowienia.gov.pl>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 28/05/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 28/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://ezamowienia.gov.pl>

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Schlichtungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

Organisation, die Angebote bearbeitet: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Usunięcie drzew, w tym odrośli i nalotu, z siedliska 4010 z powierzchni ok. 7,87 ha oraz z siedliska 7120 z powierzchni ok. 36,99 ha, w tym wywóz biomasy z powierzchni ok. 14,23 ha
Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest usunięcie drzew, w tym odrośli i nalotu, z siedliska 4010 z powierzchni ok. 7,87 ha oraz z siedliska 7120 z powierzchni ok. 36,99 ha, w tym wywóz biomasy z powierzchni ok. 14,23 ha. Zaplanowano dwukrotne cięcie w ciągu roku: pierwsze cięcie od 1 lipca i drugie cięcie od 15 sierpnia. Teren, na którym zaplanowano prace, znajduje się ponadto w obszarze Natura 2000 Bielawskie Błota PLB220010 i w rezerwacie przyrody „Bielawa”

Interne Kennung: ZADANIE NR 2

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 77211400 Fällen von Bäumen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 77100000 Dienstleistungen im Bereich Landwirtschaft

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Gdański (PL634)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 5 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Erforderlich für das Angebot

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ezamowienia.gov.pl>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 28/05/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 28/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://ezamowienia.gov.pl>

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Schlichtungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

Organisation, die Angebote bearbeitet: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

5.1. Los: LOT-0003

Titel: Usunięcie odrośli i nalotu drzew wraz z koszeniem z siedliska 4010 z powierzchni ok. 43,69 ha w tym wywóz biomasy

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest usunięcie odrośli i nalotu drzew wraz z koszeniem z siedliska 4010 z powierzchni ok. 43,69 ha, w tym wywóz biomasy. Zaplanowano dwukrotne cięcie w ciągu roku: pierwsze cięcie od 1 lipca i drugie cięcie od 15 sierpnia. Teren, na którym zaplanowano prace, znajduje się ponadto w obszarze Natura 2000 Bielawskie Błota PLB220010 i w rezerwacie przyrody „Bielawa”

Interne Kennung: ZADANIE NR 3

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 77211400 Fällen von Bäumen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 77100000 Dienstleistungen im Bereich Landwirtschaft

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Gdański (PL634)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 5 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Erforderlich für das Angebot

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ezamowienia.gov.pl>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 28/05/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 28/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://ezamowienia.gov.pl>

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Schlichtungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

Organisation, die Angebote bearbeitet: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

Registrierungsnummer: NIP: 5833047293

Registrierungsnummer: REGON: 220700750

Postanschrift: ul. Chmielna

Stadt: Gdańsk

Postleitzahl: 80-748

Land, Gliederung (NUTS): Trójmiejski (PL633)

Land: Polen

E-Mail: sekretariat@gdansk.rdos.gov.pl

Telefon: 586836800

Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/rdos-gdansk>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrierungsnummer: NIP5262239325

Postanschrift: Postępu 17A

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: 224587801

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

Schlichtungsstelle

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: f17495e6-1c18-4812-881a-5c41f1ebf550 - 02

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 17/04/2026 15:14:53 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 267310-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 76/2026

Datum der Veröffentlichung: 20/04/2026